

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ

پھر اس شخص سے بٹا ظالم کون ہو گا جو اللہ پر جھوٹ بولے اور سچی بات جب اس کے

بِالصَّدْقِ إِذْ جَاءَهُ طَآلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثُوَّى

پاس پہنچ جائے تو اس کو جھٹلا دے۔ کیا جہنم میں کافروں کا

لِكُفَّارِينَ ۝ وَالَّذِينَ جَاءَهُ بِالصَّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ

ٹھکانہ نہیں۔ اور جو شخص سچی بات لے کر آیا اور (جس نے) اس کی تصدیق کی،

أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۝ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ

یہی لوگ پر ہیر گار ہیں۔ وہ جو کچھ چاہیں گے (وہ سب کچھ) ان کے لیے ان کے پروردگار کے پاس ہے

رَبِّهِمْ طَذِلَكَ جَزْءُ الْمُحْسِنِينَ ۝ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ

غلوص کے ساتھ نیکی کرنے والوں کا یہی صدھ ہے۔ تاکہ اللہ ان براویوں کو

عَنْهُمْ أَسْوَى الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ

جو انہوں نے کی تھیں ان سے دور کر دیں اور ان کو ان کے نیک کاموں کا،

بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ

جو وہ کرتے رہے صدھ عطا فرمائیں۔ کیا اللہ اپنے بندے (حضرت محمد ﷺ)

بِكَافِ عَبْدَهُ طَوَيْخُوفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ

کے لیے کافی نہیں؟ اور یہ آپ کو ان (معبدوں) سے ڈلاتے ہیں جو اس (اللہ) کے سوا (انہوں تجویز کر کے) ہیں

وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَنْ يَهْدِ

اور جس کو اللہ گمراہ کر دیں تو اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ اور جس کو اللہ ہدایت

الَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍ طَآلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ

بخششیں تو اس کو کوئی گمراہ کرنے والا نہیں۔ کیا اللہ غالب (اور)

ذَي الْتِقَاءِ ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ

بدلہ لینے والے نہیں؟ اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے

وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۝ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا

پیدا فرمایا؟ تو ضرور کہیں گے کہ اللہ نے۔ فرمائیے بتاؤ تو جن کو تم

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضَرِّ

اللہ کے سوا پوچھتے ہو، اگر اللہ مجھے کوئی دکھ پہنچانا چاہیں

هَلْ هُنَّ كَشْفُ ضُرِّهِ ۝ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةِ هَلْ

تو کیا یہ اس کے دیے ہوئے دکھ کو دور کر سکتے ہیں یا اگر وہ مجھ پر مہربانی فرمانا چاہیں تو کیا

هُنَّ مُمْسِكُوْ رَحْمَتِهِ ۝ قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ

یہ اس کی مہربانی کو روک سکتے ہیں؟ فرمادیجیئے کہ میرے لیے اللہ کافی ہے بھروسہ

يَتَرَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ قُلْ يَقُومِ اعْمَلُوا عَلَىٰ

کرنے والے اُسی پر بھروسہ کرتے ہیں۔ فرمادیجیئے کہ اے میری قوم! تم اپنی جگہ پر

مَكَانِتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝ مَنْ

عمل کیئے جاؤ میں (بھی) عمل کیئے جاتا ہوں۔ سو عنقریب تم کو معلوم ہو جائے گا کہ

يَا تِبْيَهٌ عَذَابٌ يَخْزِيْهِ وَ يَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ

کس پر عذاب آتا ہے جو اُسے رسو کرے گا اور (آخرت میں) کس پر ہمیشہ کا عذاب

مُقِيمٌ ۝ إِنَّا آنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ لِلنَّاسِ

نازل ہوتا ہے۔ بے شک ہم نے آپ پر لوگوں کے لیے، حق کے ساتھ

بِالْحَقِّ فَمَنْ اهْتَدَ فَلِنَفْسِهِ وَ مَنْ ضَلَّ

کتاب نازل فرمائی ہے۔ پس جو شخص راہ راست پر آتا ہے تو اپنے لیے اور جو گمراہ ہوتا ہے

فَإِنَّمَا يَضْلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بَوَكِيلٌ

تو یقیناً گمراہی سے اپنا ہی نقصان کرتا ہے اور آپ ان کے ذمہ دار نہیں ہیں۔

أَللَّهُ يَتَوَفَّ فِي الْأَنْفُسِ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ

اللہ ہی قبض فرماتے ہیں جانوں کو ان کی موت کے وقت اور جن کی موت نہیں آئی تو ان

تَمْتُرْ فِي مَنَامَهَا فَيُمُسِكُ الَّتِي قَضَى عَلَيْهَا

کی نیزد کے وقت۔ پھر ان کو روک لیتے ہیں جن کی موت کا حکم

الْمَوْتَ وَيُرِسِلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُّسَيَّطٍ إِنَّ

فرما چکے اور باقی جانوں کو ایک وقت مقررہ تک کے لیے بھیج دیتے ہیں۔

فِي ذَلِكَ لَآيَتٌ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝ أَمْ اتَّخَذُوا

بے شک اس میں فکر کرنے والوں کے لیے دلائل ہیں۔ کیا ان لوگوں نے اللہ کے

مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۝ قُلْ أَوْلُ كَانُوا لَا

سوا اور سفارشی بنا لیئے ہیں۔ فرمادیجھے خواہ وہ کسی چیز کا بھی

يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝ قُلْ إِنَّمَا الشَّفَا

اختیار نہ رکھتے ہوں اور نہ کچھ سمجھتے ہی ہوں۔ فرمادیجھے کہ سفارش تو سب اللہ ہی کے

جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ ثُمَّ إِلَيْهِ

اختیار میں ہے۔ تمام آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اُسی کی ہے پھر تم لوٹ کر

تُرْجَعُونَ ۝ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتُ

اسی کی طرف جاؤ گے۔ اور جب تھا اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو جو آخرت پر

قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۝ وَإِذَا

یقین نہیں رکھتے ان کے دل گھٹنے لگتے ہیں۔ اور جب اس کے

ذُكَّرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُونَ ﴿٣٤﴾

سواء اوروں کا ذکر آتا ہے تو وہ فوراً خوش ہو جاتے ہیں۔

قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلِمَ الْغَيْبِ

فرما دیجئے اے اللہ! آسمانوں اور زمین کے پیدا فرمانے والے، پوشیدہ

وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا

اور ظاہر کے جانے والے، آپ ہی اپنے بندوں کے درمیان جن باتوں میں

فِيهِ يَخْتَلِفُونَ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مَا

وہ باہم اختلاف کرتے ہیں، فیصلہ فرمائیں گے۔ اور اگر ظلم (کفر و شرک) کرنے والوں کے

فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فَتَدُوا

یاس دنیا بھر کی تمام چیزیں ہوں اور ان کے ساتھ اُتنی ہی چیزیں اور بھی ہوں تو قیامت

بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَبَدَالَهُمْ

کے دن سخت عذاب سے چھوٹ جانے کے لیے سب دے دیں اور ان پر اللہ کی طرف

مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ وَبَدَالَهُمْ ﴿٣٥﴾

سے وہ امر ظاہر ہوگا جس کا ان کو خیال بھی نہ تھا۔ اور ان کے لیے ان

سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

کے تمام بُرے اعمال ظاہر ہو جائیں گے اور جس (عذاب) کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے

يَسْتَهِنُونَ فَإِذَا هَمَّ إِلَانْسَانٌ ضَرَّ دَعَانَا ﴿٣٦﴾

ان کو آگھیرے گا۔ پھر جب انسان کو تکلیف پہنچتی ہے تو ہمیں پکارنے لگتا ہے

ثُمَّ إِذَا خَوَلَنَهُ نِعْمَةً مِنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ

پھر جب ہم اس کو اپنی طرف سے نعمت عطا فرماتے ہیں تو کہتا ہے یہ تو مجھے میری تدبیر

عَلَى عِلْمٍ طَبَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا

سے ملی ہے۔ بلکہ وہ ایک آزمائش ہے ویکن ان کے اکثر لوگ

يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا

جانتے نہیں۔ بلاشبہ یہ بات ان سے پہلے بعض لوگوں نے بھی کہی تھی۔

أَغْنِي عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٠﴾ فَاصَابُهُمْ

تو جو وہ کیا کرتے تھے ان کے کسی کام نہ آیا۔ پس ان پر ان کے

سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هُؤُلَاءِ

اعمال کے وباں پڑ گئے اور جو لوگ ان میں سے ظلم کرتے رہے ہیں ان پر ان

سَيِّصِيهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزَاتِ

کے اعمال کے وباں عقریب پڑیں گے اور وہ (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے۔

أَوَ لَهُمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

کیا یہیں جانتے کہ اللہ ہی جس کے لیے چاہتے ہیں روزی فراخ کر دیتے ہیں اور (جس کے لیے چاہتے ہیں)

وَيَقْدِرُ إِنَّ رِفْ ذَلِكَ لَآيَتِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٦١﴾

شک کر دیتے ہیں۔ بے شک اس میں ایمان لانے والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں۔

قُلْ يَعِبَادُ دِيَ الَّذِينَ آسُرَ فُوَا عَلَى آنفِسِهِمْ

آپ فرمادیجیے (میری طرف سے) کامے میرے بندو! جنہوں نے اپنے آپ پر زیادتی کی ہے

لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ

اللہ کی رحمت سے نامید نہ ہونا۔ بے شک اللہ تمام (گذشتہ) گناہوں کو

الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٦٢﴾

معاف فرمادیں گے۔ بے شک وہ بڑے بخششے والے، بڑے رحمت والے ہیں۔

وَآتَيْتُكُمُ الْعَذَابَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ﴿٥٦﴾ وَاتَّبِعُوا

اور اپنے پروردگار کی طرف رجوع کرو اور اس کی فرمائی برداری کرو اس سے پہلے کہ تم

آتَيْتُكُمُ الْعَذَابَ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ﴿٥٦﴾ وَاتَّبِعُوا

پر عذاب آجائے۔ پھر (اس وقت) تمہاری کوئی مدد نہ کی جائے۔ اور اس نہایت

أَحْسَنَ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ سَارِبِكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ

اچھی (کتاب) کی پیروی کرو جو تم پر تمہارے پروردگار کی طرف سے نازل فرمائی گئی ہے

آتَيْتُكُمُ الْعَذَابَ بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿٥٧﴾

اس سے پہلے کہ تم پر اچانک عذاب آپڑے اور تم کو (اس کی) خبر بھی نہ ہو۔

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرَتِي عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي

کبھی کوئی شخص کہنے لے (قیامت کو) کہ ہائے افسوس! اس (تقصیر) پر جو میں نے

جَنْبُ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ﴿٥٨﴾ أَوْ تَقُولَ

اللہ کے حق میں کی اور میں تو (احکام الہی کا) مذاق ہی اڑاتا رہا۔ یا کہنے لے

لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَنِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٩﴾

کہ اگر اللہ مجھے ہدایت فرماتے تو میں بھی پرہیزگاروں میں ہوتا۔

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنِّي لِيْ كَرَّةً

یا عذاب کو دیکھ کر یوں کہنے لے کاش! میرا (دنیا میں) پھر سے جانا ہو تو

فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦٠﴾ بَلِّيْ قَدْ جَاءَ تُكَ

میں پرہیزگاروں میں سے ہو جاؤں۔ ہاں بے شک تیرے پاس میری

أَيْتِيْ فَكَذَّبَتْ بِهَا وَاسْتَكْبَرَتْ وَكُنْتَ مِنَ

آیات پہنچی تھیں تو تو نے انہیں جھٹلایا اور تو نے تکبر کیا اور تو کافروں

الْكُفَّارُ ۖ وَيَوْمَ الْقِيمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَّبُوا

میں شامل رہا۔ اور آپ قیامت کے روز ان لوگوں کے عَلَى اللَّهِ وَجْهُهُمْ مُسَوَّدَةٌ طَآلِيسٌ فِي جَهَنَّمَ

چھرے سیاہ دیکھیں گے جنہوں نے اللہ پر جھوٹ بولا تھا۔ کیا ان تکبر کرنے والوں کا

مَثُوَّى لِلْمُتَكَبِّرِينَ ۖ وَيُنَبَّحُ إِلَهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا

ٹھکانہ جہنم میں نہیں ہے؟ اور جو پرہیزگار ہیں ان کی کامیابی کے سب

بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَسْهِلُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

اللہ ان کو نجات دیں گے۔ ان کو ذرا تکلیف نہ پہنچے گی اور نہ وہ غمگین ہوں گے۔

أَللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

اللہ ہی ہر چیز کے پیدا فرمانے والے ہیں اور وہی ہر چیز کے

وَكِيلٌ ۝ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ

نگہبان ہیں۔ اُسی کے اختیار میں ہیں آسمانوں اور زمین کی کنجیاں اور جو لوگ اللہ

كَفَرُوا بِأَيْتِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِيرُونَ ۝ قُلْ

کی آیات سے کفر کرتے رہے وہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں۔ فرمادیجھی

أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيْهَا الْجَهَلُونَ ۝

کہ اے جاہلو! کیا تم مجھے غیراللہ کی عبادت کرنے کا کہتے ہو؟

وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ

اور یقیناً آپ کی طرف اور جو پیغمبر آپ سے پہلے گزرے ہیں ان کی طرف وہی بھیجی جا چکی ہے کہ (اے عام

لَيْلَنْ أَشْرَكْتَ لَيْلَهَ طَنَ عَمَلْكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ

مخاطب!) اگر تو شرک کرے گا تو تیرا سب کام ضرور تباہ ہو جائے گا اور تو ضرور نقصان اٹھانے والوں

الْخَسِيرُونَ ﴿٦٥﴾ بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدُ وَكُنْ مِّنَ الشَّكِيرِينَ

میں سے ہو جائے گا۔ بلکہ (ہمیشہ) اللہ ہی کی عبادت کرنا اور شکرگزار رہنا۔

وَمَا قَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ﴿٦٦﴾ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا

اور انہوں نے جیسی چاہیے تھی ویسی اللہ کی قدرشناسی نہیں کی اور قیامت کے دن تمام زمین

قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّةٌ ﴿٦٧﴾ بِيَمِينِهِ

اس کی مٹھی میں ہو گی اور تمام آسمان اُس کے دائیں ہاتھ میں لپٹے ہوں گے

سُبْحَنَهُ وَتَعَلَّى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾ وَنُفُخَ فِي الصُّورِ

وہ ان لوگوں کے شرک سے پاک اور عالی شان ہے۔ اور صور میں پھونک ماری جائے گی

فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا

تو جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں سب بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے

مَنْ شَاءَ اللَّهُ طَثُّ ثُمَّ نُفُخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ

مگر جس کو اللہ چاہیں۔ پھر دوسری دفعہ اس (صور) میں پھونکا جائے گا تو سب

قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٩﴾ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورٍ كَانَ

کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے۔ اور زمین اپنے پروردگار کے نور سے جنمگا اٹھے گی

وَوُضِعَ الْكِتْبُ وَجَاءَتِ الْمُنَبِّهَنَ وَالشَّهَدَاءَ

اور کتاب (نامہ اعمال کھول کر) رکھ دی جائے گی اور پیغمبر اور گواہ حاضر کیے

وَقُضِيَ بِيَمِنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٧٠﴾

جائیں گے اور سب کے ساتھ انصاف سے فیصلہ کیا جائے گا اور ان پر زیادتی نہ کی جائے گی۔

وَوُفِيتَ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا

اور ہر شخص کو اس کے اعمال کا پورا بدلہ دیا جائے گا اور وہ سب کے کاموں کو

يَفْعَلُونَ ﴿٦﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زُمَرًا

خوب جانتے ہیں۔ اور کافروں کو گروہ گروہ بنا کر جہنم کی طرف لے جایا جائے گا۔

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فُتِحْتُ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ

یہاں تک کہ جب وہ اس کے پاس پہنچیں گے تو اس کے دروازے کھول دیئے جائیں گے اور ان سے اس

خَرَنَتْهَا اللَّهُ يَأْتِكُمْ مُّرْسُلٌ مِّنْكُمْ يَتَلَوُنَ عَلَيْكُمْ

(دوزخ) کے محافظ کہیں گے، کیا تمہارے پاس تم ہی لوگوں میں سے پیغمبر نہیں آئے تھے جو تم کو تمہارے پروردگار

آيَتِ رَبِّكُمْ وَ يُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هُنَّا

کی آیات پڑھ کر سناتے تھے اور تم کو اس دن کے پیش آنے سے ڈرایا کرتے تھے

قَالُوا بَلٌ وَ لِكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَىٰ

کہیں گے کہ ہاں! ویکن کافروں پر عذاب کا وعدہ پورا

الْكُفَّارُونَ ﴿٤١﴾ قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِيدُونَ

ہو کر رہا۔ (پھر ان سے) کہا جائے گا کہ جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ اس میں

فِيهَا فِيْسَ مَثُوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٤٢﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ

ہمیشہ رہنے کے لیے، پس تکبر کرنے والوں کا بُرا مٹھکانہ ہے۔ اور جو لوگ اپنے

اتَّقُوا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا

پروردگار سے ڈرتے تھے ان کو گروہ گروہ جنت کی طرف لے جائیں گے یہاں تک کہ جب اس کے

وَفُتِحَتُ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرَنَتْهَا سَلَمٌ

پاس پہنچ جائیں گے اور اس کے دروازے کھول دیئے جائیں گے اور ہاں کے محافظ ان سے کہیں گے کہ سلامتی

عَلَيْكُمْ طَبِّتُمْ فَادْخُلُوهَا خَلِيدُونَ ﴿٤٣﴾ وَقَالُوا

ہوتم پر تم مزہ میں رہو سو اس میں ہمیشہ رہنے کے لیے داخل ہو جاؤ۔ اور کہیں گے

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا

سب خوبیاں اللہ کے لیئے ہیں جس نے ہم سے اپنے وعدے کو سچا فرمایا اور ہم کو اس سرزی میں کا

الْأَرْضَ نَتَبَوَّأُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنِعْمَ

مالک بنا دیا کہ ہم جنت میں جہاں چاہیں قیام کریں۔ سو (نیک) عمل کرنے والوں کا

أَجْرُ الْعَمِيلِينَ وَتَرَى الْمَلِئَكَةَ حَافِيْنَ

بدلہ بھی کیا خوب ہے۔ اور آپ فرشتوں کو دیکھیں گے کہ عرش کے گرد

مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

کھیرا باندھے ہوئے ہیں (اور) اپنے پروردگار کی تعریف کے ساتھ تسبیح کر رہے ہیں۔

وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ

اور ان (تمام لوگوں) میں انصاف کے ساتھ فیصلہ کیا جائے گا اور کہا جائے گا سب طرح کی تعریف اللہ ہی کو

سَابِقُ الْعَلَيْمِينَ

سزاوار ہے جو جہانوں کے پروردگار ہیں۔

۹

سُورَةُ الْمُؤْمِنِ مَكْيَّةٌ

آیات ۸۵

مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی

رکوع ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ثریوں اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان نہایت رحم کرنے والے ہیں

حَمٌ ۝ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

حَم۔ اس کتاب کا نازل فرمایا جانا اللہ غالب (اور) جانے والے کی طرف سے ہے۔

غَايْرَ النَّبِيبِ وَقَابِلِ التَّوْبَ شَدِيْدُ الْعِقَابِ

جو گناہ کا بخششے والا اور توبہ کا قبول فرمانے والا ہے، سخت سزا دینے والا

ذَٰلِكَ الظَّوِيلٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ طَلِيْهِ الْمَصِيرُ ۚ مَا

(اور) کرم فرمانے والا۔ اس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں اُسی کی طرف پھر کر جانا ہے۔ اللہ

يَجَادِلُ فِيْ أَيْتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا

کی آیات (قرآن) میں وہی لوگ جھگڑتے ہیں جو کافر ہیں۔ سوان کا شہروں میں چنان

يَغْرِيْرَكَ تَقْدِيْمُهُ فِي الْبِلَادِ ۚ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ

پھرنا آپ کو دھوکے میں نہ ڈال دے۔ ان سے پہلے نوح (علیہ السلام) کی قوم

قَوْمُ نُوحٍ وَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَعْدِهِمْ وَ هَمْ كُلُّ

نے اور دوسرے گروہوں نے جوان کے بعد ہوئے، بھی جھٹلایا تھا۔ اور ہرامت نے

أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَاخْذُوهُ وَ جَدَلُوا بِالْبَاطِلِ

اپنے پیغمبر کو گرفتار کرنے کا ارادہ کیا اور ناقت جھگڑتے رہے تاکہ

لَيْدُ حِضُوا بِهِ الْحَقَّ فَآخَذُتُهُمْ فَكَيْفَ كَانَ

اس (ناحق) سے حق کو باطل کر دیں تو میں نے ان کو پکڑ لیا۔ سو (دیکھ لو) میرا

عِقَابٌ ۚ وَ كَذِلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى

عذاب کیا ہوا۔ اور اسی طرح کافروں پر آپ کے پروردگار کا ارشاد

الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۚ مَآ الَّذِينَ

پورا ہوا کہ وہ لوگ دوزخ (کے رہنے) والے ہیں۔ جو (فرشتہ)

يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَ مَنْ حَوْلَهُ يُسَيِّحُونَ بِمَحْمِدٍ

عرش کو اٹھائے ہوئے اور جو اس کے گرد اگر دیں وہ اپنے پروردگار کی تعریف کے ساتھ

سَرَّهُمْ وَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَ يَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ

پاکی بیان کرتے رہتے ہیں اور اس کے ساتھ ایمان رکھتے ہیں اور ایمان والوں کے

اَمَنُوا حَسَّبَنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَ عِلْمًا

لیے بخشنش مانگتے رہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار! آپ کی رحمت اور آپ کا علم ہر چیز پر احاطہ کیئے فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَ اتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَ قَرِهْمُ

ہوئے ہے، تو جن لوگوں نے توبہ کی اور آپ کے راستے پر چلنے والے ان کو بخشن دیں اور دوزخ کے عذاب سے عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿٤٧﴾ رَبَّنَا وَ ادْخِلْهُمْ جَنَّتَ عَدْنِ

ان کو بچالیں۔ اے ہمارے پروردگار! ان کو ہمیشہ رہنے کی بہشتوں میں جن کا آپ نے الَّتِي وَعَدْتُهُمْ وَ مَنْ صَلَحَ مِنْ أَبَاءِهِمْ

ان سے وعدہ فرمایا ہے، داخل فرمائیے اور جو ان کے باپ دادوں وَأَزْوَاجِهِمْ وَ ذُرِّيَّتِهِمْ طِإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

اور بیویوں اور اولاد میں سے نیک ہوں ان کو بھی۔ بے شک آپ غالب، الْحَكِيمُ ﴿٤٨﴾ وَ قِهْمُ السَّيَّاتِ وَ مَنْ تَقَّ السَّيَّاتِ

حکمت والے ہیں۔ اور ان کو (ہر قسم کی) تکالیف سے بچالیں اور جس کو آپ نے اس يَوْمَيْذِ فَقَدْ رَحْمَتَهُ وَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٤٩﴾

دن تکالیف سے بچالیا پس یقیناً اس پر آپ نے مہربانی فرمائی اور یہی بڑی کامیابی ہے۔ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهُ أَكْبَرُ

بے شک جن لوگوں نے کفر کیا (اُس روز) ان لوگوں کو پکارا جائے گا کہ جس طرح (آج) تم کو اپنے مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ

سے نفرت ہے اللہ کو اس سے بڑھ کر (تم سے) نفرت تھی جب تم ایمان کی طرف بلائے جاتے تھے تو تم فَتَّكُفِرُونَ ﴿٥٠﴾ قَالُوا رَبَّنَا أَمْتَنَا اثْنَتَيْنِ وَ أَحَيَّتَنَا

انکار کرتے تھے۔ کہیں گے اے ہمارے پروردگار! آپ نے ہم کو دو بار مردہ رکھا اور دو بار ہمیں

اَشْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذِنْوِنَا فَهَلْ إِلَىٰ خُرُوجٍ

(زندگی بخشی پس ہم اپنے گناہوں کا اقرار کرتے ہیں تو کیا (یہاں سے)

إِنْ سَبِيلٌ ۝ ذَلِكُمْ بِآنَّهٗ إِذَا دُعَىَ اللَّهُ

نکلنے کی کوئی صورت ہے؟ یہ اس وجہ سے ہے کہ جب تنہ اللہ کو پکارا جاتا تھا

وَحْدَةٌ كَفَرُتُمْ وَإِنْ يُشَرِّكُ بِهِ تُؤْمِنُوا ط

تو تم انکار کر دیتے تھے۔ اور اگر اس کے ساتھ کسی اور کوشش کیا جاتا تھا تو تم مان لیتے تھے۔

فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ

سو (اس پر) فیصلہ اللہ کا ہے جو عالمی شان (اور) بڑے رتبے والے ہیں۔ وہی ہیں جو تم کو اپنی نشانیاں

أَيْتُهِ وَيُنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا

دکھاتے ہیں اور تم پر آسمان سے رزق اتراتے ہیں۔ اور نصیحت وہی

يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يَنِيبُ ۝ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ

حاصل کرتا ہے جو (اُس کی طرف) رجوع کرتا ہے۔ سو تم لوگ اللہ کو خالص اعتقاد کر کے

لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكُفُرُونَ ۝ سَرَفِيع

پکارو گو کافروں کو ناگوار ہی ہو۔ وہ (اللہ) درجات عالی

الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ ۝ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ

(اور) عرش کے ماک ہیں اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْزِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۝

اپنے حکم سے وہی بھیجتے ہیں تاکہ ملاقات کے دن سے ڈرائے۔

يَوْمَ هُمْ بِرْزُونَ هَلَا يَخْفِي عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ

جس روز سب (اللہ کے) سامنے آ موجود ہوں گے (کہ) ان کی کوئی بات اللہ سے چھپی

شَيْءٌ لِّيَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ يَلِي الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿١٦﴾

نہ رہے گی۔ آج کس کی بادشاہت ہے؟ اللہ کی، جو اکیلے (اور) غالب ہیں۔

الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتُ لَا ظُلْمَ

آج ہر شخص کو اس کے کیئے کا بدلہ دیا جائے گا آج (کسی پر) زیادتی نہ

الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٧﴾ وَأَنِّرُهُمْ

ہو گی۔ یقیناً اللہ بہت جلد حساب لینے والے ہیں۔ اور ان کو قریب

يَوْمَ الْأَزْفَةِ إِذَا الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كُظِمِينَ هُنَّ

آنے والے دن (قیامت) سے ڈرائیے کہ جب دل غنوں سے بھر کر گلوں تک آ رہے ہوں گے۔

مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَيْيٰمٖ وَلَا شَفِيعٰ يُطَاعُ ﴿١٨﴾

ظالموں (کافر و مشرک) کا کوئی دوست ہو گا اور نہ سفارشی، جس کی بات قبول کر لی جائے۔

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا نُخْفِي الصُّورُ ﴿١٩﴾

وہ آنکھوں کی خیانت (تک) کو جانتے ہیں اور جو (باتیں) سینوں میں پوشیدہ ہیں (ان کو بھی)۔

وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ

اور اللہ سچائی کے ساتھ حکم فرماتے ہیں اور اس کے سوا جن کو یہ لوگ پکارتے ہیں،

دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ

وہ کسی طرح کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ (کیونکہ) بے شک اللہ ہی (سب کچھ) سننے والے (سب کچھ)

الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾ أَوَ لَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

دیکھنے والے ہیں۔ کیا ان لوگوں نے زمین میں چل پھر کر نہیں دیکھا

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ

کہ جو (کافر) ان سے پہلے گزرے ان کا کیا انجام ہوا

كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَشَارًا فِي الْأَرْضِ

وہ زور اور زمین میں نشانیاں بنانے کے لحاظ سے ان سے کہیں زیادہ تھے
فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذِنْبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ
 تو اللہ نے ان کو ان کے گناہوں کے سبب پکڑ لیا اور ان کو اللہ (کے عذاب)

الَّهُ مِنْ وَاقِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا تَأْتِيَهُمْ

سے بچانے والا کوئی نہ تھا۔ یہ اس لیے کہ ان کے پاس ان کے پیغمبر واضح
رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ

دلیلیں لے کر آتے رہے تو یہ کفر کرتے تھے سو اللہ نے ان کو پکڑ لیا
إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدٌ الْعِقَابٌ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

بے شک وہ بڑی قوت والے، سخت عذاب دینے والے ہیں۔ اور یقیناً ہم نے
مُوسَىٰ بِأَيْتِنَا وَسُلْطَنٍ مُّبِينٍ لِّإِلَيْ فِرْعَوْنَ

موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیاں اور روشن دلیل دے کر بھیجا۔ فرعون اور
وَهَامَنَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سَاحِرٌ كَذَابٌ فَلَمَّا

ہامان اور قارون کی طرف تو انہوں نے کہا یہ تو جھوٹا جادوگر ہے۔ غرض
جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوهُمْ أَبْنَاءَ

جب وہ ان کے پاس ہماری طرف سے ہتھ لے کر بیٹھے تو (مذکورہ لوگ) کہنے لگے جو لوگ ان کے ساتھ
الَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ وَمَا

ایمان لائے ہیں ان کے بیٹوں کو قتل کر دو اور ان کی بیٹیوں کو زندہ رہنے دو۔ اور

كَيْنُ الْكُفَّارِ إِلَّا فِي ضَلَالٍ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

کافروں کی تدبیرِ محض بے اثر رہی۔ اور فرعون کہنے لگا

ذَرْوْنِي أَقْتُلُ مُوسَى وَلَيَدْعُ رَبَّهُ إِنِّي أَخَافُ

مجھے چھوڑ دو کہ میں موسیٰ (علیہ السلام) کو قتل کر دوں اور اس کو چاہیے کہ وہ اپنے رب کو

أَنْ يَبْدِلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ

(مد کے لیئے) پکارے مجھے ڈر ہے کہ وہ (کہیں) تمہارے دین کو نہ بدل دے یا ملک میں فساد پیدا

الْفَسَادَ وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ

(نہ) کر دے۔ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا بے شک میں ہر تکبر کرنے والے سے جو حساب کے

مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ

دن پر ایمان نہیں لاتا اپنے اور تمہارے پروردگار کی پناہ لے چکا ہوں۔

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ قَطْ مِنْ أَلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ

اور فرعون کے لوگوں میں سے ایک ایمان دار شخص نے جو اپنا ایمان پوشیدہ رکھتا تھا

إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ سَرَبِّيَ اللَّهُ

کہا، تم ایسے شخص کو قتل کرنا چاہتے ہو جو کہتا ہے میرا پروردگار اللہ ہے حالانکہ وہ تمہارے

وَقُدْ جَاءَكُمْ بِالْبِيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَإِنْ يَكُ

یاس تمہارے پروردگار کی طرف سے (اس دعویٰ پر) دلیلیں لے کر آیا ہے اور اگر (بالفرض) وہ جھوٹا ہے

كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبَةٌ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِبِّكُمْ

تو اس کا جھوٹ اُسی پر پڑے گا اور اگر وہ سچا ہوا تو کوئی سا (عذاب) جس کا وہ تم سے وعدہ کرتا ہے

بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْرُمُ مَنْ

تم پر واقع ہو کر رہے گا۔ بے شک اللہ ایسے شخص کو ہدایت نہیں دیتے جو حد سے

هُوَ مُسِيرٌ كَذَابٌ يُقَوِّمُ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ

گزرنے والا، جھوٹ بولنے والا ہو۔ اے میری قوم! آج تمہاری بادشاہت ہے

ظَّهِيرِينَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَاسِ

اس سرز میں میں تم حاکم ہو، سو اللہ کے عذاب میں ہماری کون مدد کرے گا

اللَّهُ إِنْ جَاءَنَا طَّالَ فِرْعَوْنُ مَا أَرِيكُمُ إِلَّا

اگر (اس کے قتل سے) وہ ہم پر آپڑا؟ فرعون نے کہا میں تو تم کو وہی رائے دوں گا

مَا أَرَى وَمَا أَهْدِيْكُمُ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ٢٩

جو خود سمجھ رہا ہوں اور میں تم کو وہی راہ بتاتا ہوں جس میں بھلانی ہے۔

وَقَالَ الَّذِيْ أَمَنَ يَقُوْمِرِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

اور اس ایمان والے شخص نے کہا اے میری قوم! بے شک میں تمہاری نسبت ڈرتا ہوں (ہو سکتا ہے)

مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ٣٠ **مِثْلَ دَأْبِ قَوْمِ نُوحٍ**

کہ تم پر دیگر امتوں کے دن کی طرح کا (عذاب) آجائے۔ جیسا قوم نوح اور عاد اور ثمود

وَعَادِ وَثَمُودَ وَالَّذِيْنَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا

اور ان کے بعد والوں کا حال ہوا تھا اور اللہ بندوں

اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَبَادِ ٣١ **وَيَقُوْمِرِ إِنِّي أَخَافُ**

پر کسی طرح کی زیادتی نہیں کرنا چاہتے۔ اور اے میری قوم! بے شک مجھے تمہاری نسبت

عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ٣٢ **يَوْمَ تُولَوْنَ مُدْبِرِيْنَ**

اس دن (قیامت) کا خوف ہے جس میں بہت نداییں ہوں گی۔ جس دن تم پشت پھیر کر (دوزخ کی

مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِيمْ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ

طرف) پٹو گے اس دن تم کو اللہ (کے عذاب) سے بچانے والا کوئی نہ ہو گا۔ اور جس کو اللہ گمراہ کر دیں

فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ ٣٣ **وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ**

تو اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ اور بے شک اس سے پہلے تمہارے پاس

مِنْ قَبْلٍ بِالْبَيِّنَاتِ فَهَا زُلْتُمْ فِي شَكٍ مِمَّا

یوسف (علیہ السلام) دلائل لے کر آچکے ہیں سو تم ان امور میں بھی

جَاءَكُمْ بِهِ حَتَّى إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ كُنْ يَبْعَثُ

برا بر شک ہی میں رہے جو وہ تمہارے پاس لے کر آئے تھے حتیٰ کہ جب ان کی وفات ہو گئی

اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا طَكَذِيلَكَ يُضْلِلُ اللَّهُ

تو تم کہنے لگے بس اب ان کے بعد اللہ کسی پیغمبر کو ہرگز نہ چھین گے۔ اسی طرح اللہ اس شخص کو گمراہ کر دیتے

مَنْ هُوَ مُسِرِّفٌ قُرُّتَابٌ ﴿١٣﴾ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

ہیں جو حد سے نکل جانے والا، شک کرنے والا ہو۔ وہ جو اللہ کی آیتوں میں بغیر کسی

فِي أَيْتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ أَثْرَهُمْ طَكَذِيلَ مَقْتَأً

دلیل کے جھگڑا کرتے ہیں، جو ان کے پاس آئی ہوں۔ اللہ کے نزدیک اور ایمان

عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ أَمْنُوا طَكَذِيلَكَ يَطْبَعُ

والوں کے نزدیک (یہ جھگڑا) سخت ناپسندیدہ ہے۔ اس طرح

اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَارٍ ﴿٢٥﴾ وَقَالَ

اللہ ہر تکبر کرنے والے سرکش کے دل پر مہر لگا دیتے ہیں۔ اور فرعون نے

فِرْعَوْنُ يَهَا مِنْ أَبْنِ لِي صَرْحًا لَعَلَى آبُلْغُ

کہا اے ہامان! میرے لیئے ایک بلند عمارت بناؤ شاید میں

الْأَسْبَابٌ ﴿٢٦﴾ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطْلِعَ إِلَيَّ إِلَهٖ

راستوں تک جا پہنچوں۔ (یعنی) آسمانوں کے راستوں پر تو موسیٰ (علیہ السلام) کے معبود کو

مُوْسَى وَإِنِّي لَأَظْنُهُ كَذِيلًا طَكَذِيلَكَ زُيْنَ

جھانک کر دیکھ لوں اور بے شک میں تو اُسے جھوٹا سمجھتا ہوں۔ اور اسی طرح فرعون کو

لِفَرْعَوْنَ سُوءٌ عَمَلَهُ وَ صُدَّ عَنِ السَّبِيلِ طَوَّماً

اس کے برے اعمال اچھے معلوم ہوتے تھے اور وہ راستے سے روک دیا گیا تھا۔ اور

كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝ وَ قَالَ الَّذِي

فرعون کی تدبیر غارت گئی۔ اور اس ایمان دار شخص نے کہا

أَمَنَ يَقُومٌ أَتَّبَعُونَ أَهْدِيْكُمْ سَبِيلَ الرَّشادِ ۝

اے میری قوم! میری راہ پر چلو میں تم کو ٹھیک ٹھیک راہ بتاتا ہوں۔

يَقُومُ إِنَّمَا هُنَّةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَتَاعٌ زَوْانٌ

اے میری قوم! یقیناً دنیا کی یہ زندگی چند روز فائدہ اٹھانے کی چیز ہے اور بلاشبہ

الْآخِرَةُ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً

آخرت ہی ہمیشہ کا گھر ہے۔ جو برے کام کرے گا

فَلَا يُجْزِي إِلَّا مِثْلَهَا ۝ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِنْ

تو اس کو بدلہ بھی دیتا ہی ملے گا اور جو نیک کام کرے

ذَكَرٌ أَوْ أُنْثٰى وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ

وہ مرد ہو یا عورت اور وہ ایمان رکھتا ہو، سو ایسے لوگ

الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَ يَقُومُ

جنت میں جائیں گے وہاں ان کو بے حساب رزق ملے گا۔ اور اے میری قوم!

مَا لِيَ أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ وَ تَدْعُونَنِي إِلَى

مجھے کیا ہے میں تم کو نجات کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھے (دوزخ کی) آگ کی طرف

النَّارِ ۝ تَدْعُونَنِي لَا كُفَّرَ بِاللَّهِ وَ أُشْرِكَ بِهِ

بلاتے ہو۔ تم مجھے اس بات کی طرف بلاتے ہو کہ میں اللہ کے ساتھ کفر کروں اور اس کے ساتھ ایسی چیز

مَا لَيْسَ لِيْ بِهِ عِلْمٌ وَّ أَنَا آدُعُكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ

کو شریک بناؤں جس کے بارے میرے پاس کوئی علم نہیں اور میں تمہیں (اللہ) زبردست (اور) بخشنے والے

الغَفَّارٌ ﴿٣﴾ لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ لَيْسَ

کی طرف بلاتا ہوں۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ تم مجھے اس چیز کی طرف بلاتے ہو

لَهُ دَعَوةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ

جو نہ دنیا میں اور نہ آخرت میں پکارے جانے کے لائق ہے اور یہ کہ ہم کو

مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسِرِّفِينَ هُمُّ أَصْحَبُ

اللہ کی طرف لوٹنا ہے اور یہ کہ حد سے نکل جانے والے

النَّارِ ﴿٤﴾ فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفْوَضُ

دوزنی ہیں۔ سو آگے چل کر تم میری بات کو یاد کرو گے۔ اور میں اپنا معاملہ

أَمْرِمَيْ إِلَى اللَّهِ ﴿٥﴾ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

اللہ کے سپرد کرتا ہوں بے شک اللہ بندوں کو دیکھنے والے ہیں۔

فَوَقَهُ اللَّهُ سَيِّاتٍ مَا مَكَرُوا وَ حَاقَ بِإِلٰ

پھر اللہ نے اس (مؤمن) کو ان کی بری تدبیروں سے بچا لیا

فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ﴿٦﴾ أَلَّا نَأْرُ يُعَرضُونَ عَلَيْهَا

اور فرعون والوں کو بڑے عذاب نے آکھیرا۔ آگ، کہ (بر ZX میں) صحح اور شام اس

غَدْرًا وَ عَشِيًّا وَ يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخُلُوا

کے سامنے لائے جاتے ہیں اور جس روز قیامت قائم ہو گی (ارشاد ہو گا کہ)

أَلَّا فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿٧﴾ وَ إِذْ يَتَحَاجُونَ

فرعون والوں کو سخت عذاب میں داخل کرو۔ اور جب دوزخ میں

فِي النَّارِ فَيَقُولُ الْمُسْعَفُوا لِلَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا إِنَّا

ایک دوسرے سے جھگڑیں گے تو کمزور لوگ بڑے لوگوں سے کہیں گے،

كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا نَصِيبًا

بے شک ہم تو تمہارے تابع تھے تو کیا تم ہم سے آگ کا کوئی

مِنَ النَّارِ ۝ قَالَ الَّذِينَ أَسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلُّ

جز ہٹا سکتے ہو؟ وہ بڑے لوگ کہیں گے ہم سب ہی اس (دوزخ) میں ہیں

فِيهَا لَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝ وَقَالَ

یقیناً اللہ بندوں کے درمیان فیصلہ فرمائے چکے۔ اور جو لوگ

الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةٍ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ

آگ میں ہوں گے جہنم کے داروغوں سے کہیں گے کہ اپنے پروردگار سے

يُخِيفُ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوا أَوَ لَهُ

دعا کرو کہ ایک روز تو ہم سے عذاب ہلکا کر دیں۔ وہ کہیں گے کیا تمہارے

تَكُ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى طَقَالُوا

پیغمبر تمہارے پاس نشانیاں لے کر نہیں آتے رہے تھے؟ (دوزخی) کہیں گے ہاں، تو (فرشتے)

فَادْعُوا مَا دُعَوا الْكُفَّارُ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝

کہیں گے پھر تم (خود ہی) دعا کرو اور کافروں کی دعا بے کار ہو گی۔

إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ

یقیناً ہم اپنے پیغمبروں اور ایمان لانے والوں کی دنیا کی زندگی میں بھی

الْدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ۝ لَا يَوْمَ لَا يَنْفَعُ

مد فرماتے ہیں اور جس دن گواہ کھڑے ہوں گے (تب بھی)۔ جس دن ظالموں کو

الظَّالِمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءٌ

ان کی معدرت کوئی فائدہ نہ دے گی اور ان کے لیے لعنت ہے اور ان کے لیے **اللَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ مُوسَى الْهَدِي وَآءَاهُنَا** ۵۲

اور اگھر ہے۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو بدبیت (تورات) عطا فرمائی اور ہم نے

بَنَى إِسْرَائِيلَ الْكِتَبَ لَهُدَى وَذَكْرًا لِأُولَى ۵۳

بنی اسرائیل کو اس کتاب کا وارث بنایا۔ عقلمندوں کے لیے راہنمائی

الْأَلْبَابِ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ ۵۴

اور نصیحت۔ پس صبر کریں بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے اور اپنی خطاؤں کی معافی مانگیں

لِذَنِبِكَ وَسَيْطَحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشَّى وَالْإِبْكَارِ ۵۵

اور صبح و شام اپنے پروردگار کی تعریف کے ساتھ تسبیح کرتے رہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِيْ أَيْتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ

بے شک جو لوگ اللہ کی آیات میں بغیر کسی دلیل کے جھگڑا کرتے ہیں جو ان کے

أَتَهُمْ لَا نَرَى فِيْ صُدُورِهِمْ إِلَّا كَبُرُّ مَا هُمْ بِالْغَيْبِ

پاس آئی ہوں، ان کے دلوں میں صرف بڑا بننے کی خواہش ہے وہ اس تک پہنچنے والے نہیں

فَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۵۶

سوال اللہ کی پناہ مانگتے رہیے۔ بے شک وہی (سب کچھ) سننے والے (سب کچھ) دیکھنے والے ہیں۔

لَخْلُقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا لوگوں کے پیدا کرنے سے بڑا (کام) ہے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ وَمَا يَسْتَوِي ۵۷

ولیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اندھا اور

اُلَّا عُمَىٰ وَ الْبَصِيرُ هُوَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

آنکھ والا برابر نہیں۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیئے

الصَّلِحَاتِ وَلَا الْمُسَيْئَةِ قَلِيلًا مَا تَنْذَكُ وَدُونَ ۶۵

اور بدکار برابر نہیں۔ تم بہت کم غور کرتے ہو۔

إِنَّ السَّاعَةَ لَا تَيْكَهُ لَا رَأْيَبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

بے شک قیامت آنے والی ہے، اس میں کوئی شک نہیں ولیکن

النَّاسُ لَا يُؤْمِنُونَ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي ۶۶

اکثر لوگ نہیں مانتے۔ اور تمہارے پروردگار نے فرمادیا ہے کہ مجھ سے دعا کرو

أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ

میں تمہاری دعا قبول فرماؤں گا۔ بے شک جو لوگ میری عبادت سے تکبر

عِبَادَتِيْ سَيَدُ خُلُونَ جَهَنَّمَ دِخْرِيْنَ ۶۷

کرتے ہیں عنقریب وہ ذیل ہو کر دوزخ میں داخل ہوں گے۔ اللہ ہی تو

الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْيَوْمَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ

ہے جس نے تمہارے لیئے رات بنائی تاکہ تم اس میں آرام کرو اور دن

مُبِصِّرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ

روشن بنایا (کہ کام کرو) بے شک اللہ لوگوں پر فضل کرنے والا ہے ولیکن

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۶۸

اکثر لوگ شکر نہیں کرتے۔ یہی اللہ تمہارا پروردگار ہے

خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنِّيْ تُوْفِكُونَ ۶۹

ہر چیز کا پیدا کرنے والا، اس کے سوا کوئی عبادت کے لاکن نہیں پھر تم کہاں بھٹک رہے ہو۔

كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِأَيْتِ اللَّهِ

اسی طرح وہ لوگ بھی بھٹک رہے تھے جو اللہ کی نشانیوں کا انکار

يَجْحَدُونَ ﴿١٣﴾ أَلَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ

کیا کرتے تھے۔ اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیئے زمین کو قرارگاہ بنایا اور

قَرَاسًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ

آسمان کو چھت بنایا اور تمہاری صورتیں بنائیں، سو خوب صورتیں بنائیں

وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ذِلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكَ

تمہاری۔ اور تمہیں پاکیزہ چیزیں کھانے کو دیں۔ یہی اللہ تمہارا پروردگار ہے۔ سو بہت برکت والا

الَّهُ رَبُّ الْعَلَمِينَ ﴿١٤﴾ هُوَ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

ہے اللہ جو سب جہانوں کا پروردگار ہے۔ وہ زندہ رہنے والا ہے اس کے سوا کوئی عبادت کے

فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ

لاق نہیں سو تم سب خالص اعتقد کے ساتھ اسی کو پکارا کرو۔ تمام خوبیاں اللہ کے لیے ہیں

رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿١٥﴾ قُلْ إِنِّي نُهِيُّتُ أَنْ أَعْبُدَ

جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔ آپ فرمادیجیے کہ بے شک مجھے روک دیا گیا ہے کہ جن کو

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي

تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، میں ان کی عبادت کروں جب کہ میرے پاس میرے پروردگار کی

الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّيْنِ وَأَهْرَاتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ

طرف سے کھلی دلیلیں آچکیں اور مجھے یہ حکم ہوا کہ میں جہانوں کے پروردگار کا

الْعَلَمِينَ ﴿١٦﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ

فرماں بردار رہوں۔ وہی تو ہے جس نے تمہیں مٹی سے پیدا فرمایا پھر

مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا

نطفہ سے، پھر گوشت کے لوٹھرے سے، پھر تم کو بچہ بنانا کر (ماں کے پیٹ سے) نکالتا ہے
ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشْدَكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا

پھر تم اپنی جوانی کو پہنچتے ہو پھر بوڑھے ہو جاتے ہو

وَمِنْكُمْ مَنْ يَتَوَفَّ فِي مِنْ قَبْلٍ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا

اور کوئی تو تم میں سے پہلے ہی مر جاتا ہے اور تاکہ تم (اپنے) وقت مقررہ

مَسَّىٰ وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٤﴾ هُوَ الَّذِي يُحْيِ

کو پہنچ جاؤ اور تاکہ تم سمجھو۔ وہی زندہ کرتا ہے

وَيُمِيتُ فَإِذَا قَضَىٰ أَفْرَارًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ

اور وہی موت دیتا ہے۔ پھر جب کوئی کام کرنا چاہتا ہے تو اس سے فرمادیتا ہے کہ

كُنْ فَيَكُونُ ﴿١﴾ أَلْمُتَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَاهِدُونَ

ہو جاسووہ ہو جاتا ہے۔ کیا آپ ان لوگوں کو نہیں دیکھتے جو اللہ کی آیات میں

فِيْ أَيْتِ اللَّهِ أَنِّي يُصْرَفُونَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا

جھگڑا کرتے ہیں یہ کہاں بھٹک رہے ہیں۔ جن لوگوں نے کتاب (قرآن) کو

بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا قَتَلَ فَسَوْفَ

جھٹلایا اور اس چیز کو بھی جو ہم نے اپنے پیغمبروں کو دے کر بھیجا تھا۔ سوان کو عنقریب

يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ إِذَا الْأَغْلَلُ فِيْ أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلِيلُ

معلوم ہو جائے گا جب طوق ان کی گردنوں میں ہوں گے اور زنجیروں میں

يُسْحَبُونَ لَا فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٤﴾

گھسیٹے جائیں گے۔ کھولتے ہوئے پانی میں، پھر آگ میں جھونک دیئے جائیں گے۔

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۝ مِنْ

پھر ان سے کہا جائے گا وہ کہاں ہیں جن کو تم (اللہ کا) شریک ٹھہراتے تھے اللہ کے

دُونَ اللَّهِ طَقَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا

سو۔ کہیں گے وہ تو ہم سے جاتے رہے بلکہ ہم تو پہلے کسی چیز کو

مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضْلِلُ اللَّهُ الْكُفَّارُ

پکارتے ہی نہیں تھے اللہ اسی طرح کافروں کو غلطی میں ڈالے رکھتے ہیں۔

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

اس کا بدلہ ہے کہ تم دنیا میں ناحق خوشیاں مناتے تھے

وَبِمَا كُنْتُمْ تَمَرَّحُونَ ۝ أُدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ

اور جو تم اترایا کرتے تھے جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ

خَلِيلِيْنَ فِيهَا فَبَئْسَ مَثُوَى الْمُتَكَبِّرِيْنَ

ہمیشہ اُسی میں رہو گے پس تکبر کرنے والوں کا کیا بُرا ٹھکانہ ہے۔

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ

تو آپ صبر کریں بے شک اللہ کا وعدہ صحیح ہے پھر اگر ہم آپ کو کچھ اس (عذاب) میں سے دکھادیں جس کا

الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيْنَكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۝

ہم ان سے وعدہ کرتے ہیں یا آپ کی مدت حیات پوری کر دیں سو ان کو ہمارے پاس ہی آنا ہوگا۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ

اور ہم نے یقیناً آپ سے پہلے بہت سے پیغمبر بھیجے ان میں سے کچھ کے حالات تو آپ سے بیان کر

قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ

دیئے ہیں اور کچھ ایسے ہیں کہ جن کے حالات آپ سے بیان نہیں فرمائے

وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةً إِلَّا بِإِذْنِ

اور کوئی پیغمبر اللہ کی اجازت کے بغیر مجذہ پیش نہیں
اللَّهُ فَإِذَا جَاءَ أَمْرًا لِلَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسَرَ

کر سکتا تھا۔ پھر جب اللہ کا حکم آپنھا تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا گیا اور اہل باطل

هُنَّا لِكَ الْمُبْطَلُونَ ﴿٤٨﴾ آللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

وہاں خسارہ میں رہ گئے۔ اللہ ہی تو ہے جس نے تمہارے لیے چار پائے

الْأَنْعَامَ لِتَرْكُبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٤٩﴾ وَلَكُمْ

بنائے تاکہ ان میں سے بعض پرسواری کرو اور بعض کو تم کھاتے ہو۔ اور ان میں

فِيهَا مَنَافِعٌ وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ

تمہارے لیئے (اور بھی) فائدے ہیں اور اس لیئے بھی کہ تمہارے دلوں میں کوئی حاجت (کہیں جانے کی)

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحَمَّلُونَ ﴿٥٠﴾ وَيَرِيدُكُمْ أَيْتِهِ

ہوتا ان پر سوار ہو کر پہنچ جاؤ۔ اور ان پر اور بھری سوار یوں پر تم سوار ہوتے ہو۔ اور وہ تم کو اپنی نشانیاں

فَآمَّى أَيْتَ اللَّهُ تُنْكِرُونَ ﴿٥١﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِ

دھاتے رہتے ہیں تو تم اللہ کی کون کون سی نشانیوں کا انکار کرو گے۔ کیا ان لوگوں نے زمین میں

الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

پھر کر نہیں دیکھا کہ ان سے پہلے لوگوں کا کیا انجام ہوا۔ وہ

مِنْ قَبْلِهِمْ طَ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً

لوگ ان سے زیادہ تھے اور وقت میں (بھی ان سے) زیادہ بڑھ کر تھے

وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا

اور زمین میں نشانات لگانے میں (بھی ان سے بڑھے ہوئے تھے)۔ تو جو کچھ وہ کرتے تھے ان

يَكُسِّبُونَ ﴿٨١﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

کے کسی کام نہ آیا۔ پس جب ان کے پاس ان کے پیغمبر کھلی دلیلیں لے کر آئے
فَرَحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَ حَاقَ بِهِمْ

تو وہ اپنے (دنیا کے) علم پر ناز کرتے رہے جو ان کے پاس تھا اور جس چیز کا

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿٨٢﴾ فَلَمَّا سَرَأُوا بَأْسَنَا

ذاق اڑایا کرتے تھے اس چیز نے ان کو آگھیرا۔ پس جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھا

قَالُوا أَمَّا بِاللَّهِ وَحْدَهُ وَ كَفَرُنَا بِمَا كُنَّا

تو کہنے لگے ہم اللہ واحد پر ایمان لائے اور جس چیز کو اس کے ساتھ شریک کرتے تھے

بِهِ مُشْرِكُينَ ﴿٨٣﴾ فَلَمْ يَكُنْ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ

اس کا انکار کرتے ہیں۔ سوان کو ان کے اس ایمان نے کوئی فائدہ نہ دیا جب کہ انہوں نے ہمارا

لَهَا سَرَأُوا بَأْسَنَا طَسْنَتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ

عذاب دیکھ لیا۔ اللہ کا یہی طریقہ ہے جو اس کے بندوں میں پہلے سے ہوتا چلا آیا ہے

فِيْ عِبَادَةٍ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكُفَّارُونَ ﴿٨٤﴾

اور اس وقت کافر خسارہ میں رہ گئے۔

سُورَةُ حَمَ السَّجْدَةٌ مَكَيَّةٌ ۚ رُكُوعًا تَهَا ۖ

آیات ٥٣ سورة حم السجدة مکیّہ مکرمہ میں نازل ہوئی رکوع ۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان نہایت رحم کرنے والے ہیں

حَمٌ ﴿١﴾ تَنْزِيلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٢﴾ كِتَبٌ

حمد۔ (یہ کتاب اللہ) بہت بڑے مہربان نہایت رحم کرنے والے کی طرف سے نازل ہوئی ہے۔ (ایسی)

فِي صَلَتْ أَيْتُهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ لَا

کتاب جس کی آیتیں واضح ہیں۔ قرآن جو عربی (زبان) میں ہے ان لوگوں کے لیے ہے جو سمجھ رکھتے ہیں۔

بَشِيرًا وَ نَذِيرًا فَاعْرَضْ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ

خوبشتری دینے والا اور ڈرانے والا سوا کثر لوگوں نے (اس سے) روگردانی کی پس وہ

لَا يَسْمَعُونَ ۚ وَ قَالُوا قُلُوبُنَا فِي أَكْنَاثٍ مِّمَّا

سننے ہی نہیں۔ اور کہتے ہیں جس بات کی طرف آپ ہم کو بلا تے ہو ہمارے دل

تَرْعُونَ إِلَيْهِ وَ فِي أَذَانِنَا وَ قُرْ وَ مِنْ بَيْنِنَا

اس سے پردوں میں ہیں اور ہمارے کانوں میں بوجھ (بہرا پن) ہے اور ہمارے درمیان

وَ بَيْنِكَ حِجَابٌ فَاعْمَلْ إِنَّا عِمِّلُونَ ۚ ۵

اور آپ کے درمیان پرده ہے سو آپ اپنا کام کریں ہم اپنا کام کرتے ہیں۔

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحَى إِلَيَّ إِنَّمَا

فرما دیجیے بے شک میں بھی تمہاری طرح آدمی ہوں (ہاں) مجھ پر وحی آتی ہے کہ

الْهُكْمُ إِلَهٌ وَّاحِدٌ فَاصْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ

تمہارا معبود معبود واحد ہے سو اس کی طرف سیدھے رہو اور اس سے بخشش چاہو اور

وَدِيلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ ۖ لَا الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكُوٰةَ

شرک کرنے والوں کے لیے بڑی خرابی ہے۔ جو زکوٰۃ ادا نہیں کرتے

وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ

اور آخرت کا بھی انکار کرتے ہیں۔ جو لوگ

أَمَنُوا وَ عَمِلُوا الصِّلَاحَتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۖ ۸

ایمان لائے اور نیک کام کیئے بلاشبہ ان کے لیے کبھی ختم نہ ہونے والا صلہ ہے۔

قُلْ أَيُّنَّكُمْ لَتَكُفُّرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ

فرمایے کہ کیا تم اس (ہستی) سے انکار کرتے ہو جس نے دو دن میں زمین کو

فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ۖ ذَلِكَ رَبُّ

پیدا فرمایا اور تم اس کے شریک ٹھہراتے ہو۔ وہی تو سارے جہانوں کا

الْعَلِيمُينَ ۚ وَجَعَلَ فِيهَا سَرَّاً سَيِّئًا مِنْ فَوْقِهَا

پروردگار ہے۔ اُس نے اس (زمین) میں، اس کے اوپر پہاڑ بنادیے

وَبَرَكَ فِيهَا وَقَرَسَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ

اور اس میں برکت رکھی اور چار دنوں میں اس میں، اس کا سب سامان معيشت مقرر

آيَّا مِنْ سَوَاءٍ لِلَّسَائِلِينَ ۚ ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى

فرمایا، تمام طلبگاروں کے لیے یکساں۔ پھر آسمان کی طرف توجہ

السَّمَاءٌ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ

فرمائی اور وہ دھواں سا تھا تو اس نے اس سے اور زمین سے فرمایا

اَعْتَيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا آتَيْنَا طَاعِينَ ۚ

کہ دونوں خوشی سے آؤ یا زبردستی سے۔ دونوں نے عرض کیا ہم خوشی سے حاضر ہیں۔

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَى

سو دو روز میں اس کے سات آسمان بنادیے اور ہر آسمان میں

فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَهْرَاهَا ۖ وَزَيَّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا

اس کے کام کا حکم ارسال فرمایا اور ہم نے قریب والے آسمان کو چراغوں سے سجا دیا

بِهَصَابِيَحٍ وَحِفْظًا ۖ ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۚ

اور محفوظ فرمایا۔ یہ غالب علم والے کے مقررہ اندازے ہیں۔

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذِرْتُكُمْ صُعْقَةً مِّثْلَ

پھر اگر یہ منہ پھیر لیں تو فرمادیجئے میں نے تم کو ایسی چنگھاڑ (عذاب) سے ڈرایا جیسے

صُعْقَةٌ عَادٍ وَ شَمُودٌ ۝ إِذْ جَاءَتْهُمُ الرَّسُولُ

عاد اور شمود پر چنگھاڑ (عذاب) تھی۔ جب ان کے پاس ان کے آگے اور پیچھے سے پیغمبر

مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَ مِنْ خَلْفِهِمْ أَلَا تَعْبُدُونَ وَ

آئے کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو (تو)

إِلَّا اللَّهُ ۝ قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَا نَزَّلَ مَلِئَكَةً

کہنے لگے کہ اگر ہمارے پروردگار چاہتے تو ضرور فرشتے اتار دیتے۔ سو

فَأَنَّا بِمَا أُرْسَلْتُمْ بِهِ كُفَّارُونَ ۝ فَامَّا عَادٌ

جو آپ دے کر بھیج گئے ہو ہم اس کو نہیں مانتے۔ پھر جو عاد تھے

فَأَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ قَالُوا

سو وہ زمین (دنیا) میں ناحق تکبر کرنے لگے اور کہنے لگے ہم سے

مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

بڑھ کر کون طاقت والا ہے؟ کیا انہیں یہ نظر نہیں آیا کہ اللہ جس نے

الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ كَانُوا

ان کو پیدا فرمایا وہ ان سے قوت میں بہت زیادہ ہے۔ اور وہ ہماری

بِإِيمَانِنَا يَجْحَدُونَ ۝ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا

آئیتوں کا (ضد سے) انکار کرتے رہے۔ سو ہم نے ان پر نحوست کے دنوں میں

صَرْصَرًا فِيَّ أَيَّامٍ نَّحِسَاتٍ لِّنُذِيقَهُمْ عَذَابَ

بہت زور کی ہوا چلائی تاکہ ہم ان کو دنیا کی زندگی میں

الْخَزْرِيٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا طَ وَلَعْنَادُ الْآخِرَةِ

ذلت کے عذاب کا مزہ چکھا دیں۔ اور آخرت کا عذاب تو بہت ہی

أَخْرِيٰ وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ﴿٣﴾ وَأَقَّا شَمُودٌ فَهَرَيْثُمْ

ذلیل کرنے والا ہے اور ان کی مد بھی نہ کی جائے گی۔ اور جو شمود تھے تو ان کو ہم نے سیدھا راستہ بتایا

فَاسْتَحْبُوا الْعَمَى عَلَى الْهُدَى فَأَخْنَثُتُمْ

سو انہوں نے ہدایت کے مقابلے میں اندرھا رہنے (غمراہی) کو پسند کیا تو ان کی بد کردار یوں

صُعْقَةُ الْعَذَابِ الْهُوُنِ بِمَا كَانُوا يَكُسِّبُونَ ﴿٤﴾

کی سزا میں ان کو کڑک کے ذلت والے عذاب نے آ پکڑا۔

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥﴾ وَيَوْمَ

اور جو ایمان لائے اور پرہیزگاری کرتے رہے ہم نے ان کو بچا لیا۔ اور جس دن

يُحَشِّرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوْزَعُونَ ﴿٦﴾

اللہ کے دشمن دوزخ کی طرف لائے جائیں گے تو قسم قسم کر لیئے جائیں گے۔

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءَهُمْ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ سَعْهُمْ

یہاں تک کہ جب وہ سب اس کے قریب آ جائیں گے تو ان کے کان

وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾

اور ان کی آنکھیں اور ان کی کھالیں ان کے اعمال پر گواہی دیں گے۔

وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهَدُتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا

اور (اس وقت) وہ لوگ اپنے چہرے (اعضاء) سے کہیں گے تم نے ہمارے خلاف گواہی کیوں دی؟ وہ

أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ

کہیں گے کہ ہم کو اس اللہ نے بولنے کی طاقت دی جس نے ہر چیز کو بولنے کی طاقت بخشی اور اُسی نے تم

خَلْقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَرَأَيْتُهُ تُرْجَعُونَ ۚ وَمَا

کو پہلی بار پیدا فرمایا تھا اور اُسی کے پاس پھر لائے گئے ہو۔ اور تم اس

كُنْتُمْ تُسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ

(بات کے) خوف سے تو پرده نہیں کرتے تھے کہ کہیں تمہارے کان

وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ

اور تمہاری آنکھیں اور تمہاری کھالیں تمہارے خلاف گواہی نہ دیں، بلکہ تم یہ سمجھتے رہے

اللَّهُ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۚ وَذَلِكُمْ

کہ اللہ کو تمہارے بہت سے اعمال کی خبر ہی نہیں۔ اور اسی خیال نے

ظَنَنُكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدِكُمْ فَاصْبِرُتُمْ

جو تم اپنے پروردگار کے بارے میں رکھتے تھے تم کو برباد کیا پس تم خسارہ

مِنَ الْخَسِيرِينَ ۚ فَإِنْ يَصْبِرُوْا فَالنَّارُ مَثُوَّى

پانے والوں میں ہو گئے۔ پھر اگر یہ لوگ صبر کریں تب بھی دوزخ ہی ان کا

لَهُمْ وَلَنْ يَسْتَعْتِبُوْا فَمَا هُمُ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ۚ

ٹھکانہ ہے، اور اگر یہ عذر کریں تو بھی ان کا عذر قبول نہ کیا جائے گا۔

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَنَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ

اور ہم نے (دنیا میں) کچھ شیطانوں کو ان کے ساتھ مقرر کر رکھا تھا سو انہوں نے

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلَفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

ان کی نظر میں ان کے اگلے اور ان کے پچھے اعمال خوب صورت کر دیئے اور ان لوگوں کے ساتھ بھی ان

فِيْ أُمَّمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ

کے حق میں (اللہ کا) وعدہ پورا ہو کر رہا جو ان سے پہلے جن و انسان (کفار) ہو گزرے ہیں (جیسا کہ

وَالْإِنْسَنَ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِيرِينَ ﴿٢٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

ان کے ساتھ ہوا) بے شک وہ سب خسارہ میں رہے۔ اور کافر کہنے لگے
كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوْا فِيهِ

اس قرآن کو سنا ہی نہ کرو اور (جب سنانے لگیں تو) اس میں شور مچا دیا کرو

لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ﴿٢٦﴾ فَلَذِنْ يُقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

تاکہ تم غالب رہو۔ سو ہم ان کافروں کو سخت عذاب

عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي

(کا مزہ) چکھائیں گے اور ان کے بڑے کاموں کی

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّازِ

سزا دیں گے۔ یہی سزا ہے اللہ کے دشمنوں کی (یعنی) دوزخ۔

لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلُدِ جَزَاءً بِمَا كَانُوا بِأَيْتَنَا

ان کے لیئے وہاں ہمیشہ رہنے کا مقام ہو گا۔ اس چیز کا بدلہ کہ ہماری آیات سے

يَجْحَدُونَ ﴿٢٨﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا سَرَبَنَا أَرَنَا

(ضد کر کے) انکار کرتے تھے۔ اور کفار کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار!

الَّذِينَ أَضَلَّنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُمَا

ہم کو وہ دونوں، شیطان اور انسانوں میں سے دکھا دیجیے جنہوں نے ہم کو گمراہ کیا تھا

تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَنَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٢٩﴾

(تاکہ) ہم ان دونوں کو اپنے پاؤں تلے (روندا) ڈالیں تاکہ وہ بہت ذلیل ہوں۔

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا سَرَبَنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا

بے شک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے پھر وہ (اس پر) قائم رہے

تَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلِئَكَةُ أَلَا تَخَافُوا وَلَا

ان پر فرشتے اتریں گے کہ تم کوئی خوف نہ کرو اور نہ کوئی رنج کرو
تَحْزَنُوا وَ أَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝

اور جنت پر خوش ہو جاؤ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔

نَحْنُ أَوْلَيُوكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ فِي الْآخِرَةِ

ہم دنیا کی زندگی میں بھی تمہارے دوست تھے اور آخرت میں بھی (ہیں) اور اس

وَ لَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِيَ أَنْفُسُكُمْ وَ لَكُمْ فِيهَا

(جنت) میں جو تمہارا جی چاہے تمہارے لیے موجود ہے نیز اس میں تم جو مانگو گے

مَا تَدَعُونَ ۝ نُزُلًا مِّنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ ۝ وَ مَنْ

وہ تمہیں ملے گا۔ (یہ) بخشندہ والے مہربان کی طرف سے مہمانی ہو گی۔ اور اس سے بہتر

أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَآ إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا

کس کی بات ہو سکتی ہے جو (لوگوں کو) اللہ کی طرف بلائے اور نیک عمل کرے

وَ قَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسِلِمِينَ ۝ وَ لَا تَسْتَوِي

اور کہے کہ یقیناً میں فرماں برداروں میں سے ہوں۔ اور نیکی اور بدی

الْحَسَنَةُ وَ لَا السَّيِّئَةُ طَادُفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

برابر نہیں ہو سکتی۔ آپ نیک برداو سے (بدی کو) ٹال دیجیئے پھر (ایسا کرنے سے) آپ دیکھیں گے

فَإِذَا أَلَّزْتُ بَيْنَكَ وَ بَيْنَهُ عَدَاؤُهُ كَانَكَ وَ لَيْ

کہ جس شخص میں اور آپ میں دشمنی تھی وہ ایسا ہو جائے گا جیسا کوئی دلی

حَمِيمٌ ۝ وَ مَا يُلْقِهَا إِلَّا أَلَّزْنِينَ صَابِرًا

دوست ہوتا ہے۔ اور یہ بات ان ہی لوگوں کو نصیب ہوتی ہے جو برداشت کرنے والے ہیں

وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا ذُو حَظٍ عَظِيمٌ ﴿٢٣﴾ وَإِمَّا

اور ان ہی کو ملتی ہے جو بڑے نصیب والے ہیں۔ اور اگر آپ

يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَنِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ط

کو شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ آنے لگے تو اللہ کی پناہ مانگ لیا کریں

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٤﴾ وَمِنْ أَيْتِهِ الْيُلُو

بے شک و خوب سننے والے، خوب جاننے والے ہیں۔ اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے

وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ لَا تَسْجُدُ وَا

رات اور دن اور سورج اور چاند ہے۔ تم لوگ نہ تو

لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدْ وَا إِلَهُ الَّذِي

سورج کو سجدہ کرو اور نہ چاند کو اور اللہ ہی کو سجدہ کرو

خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ إِيمَانًا تَعْبُدُونَ ﴿٢٥﴾ فَإِنْ

جس نے ان چیزوں کو پیدا فرمایا ہے، اگر تم کو اس کی عبادت کرنا ہے تو۔ پھر اگر یہ لوگ

أَسْتَكْبِرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ

تکبر کریں تو (فرشتے) جو آپ کے پروردگار کے پاس ہیں

لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمُونَ ﴿٢٦﴾

وہ رات اور دن اس کی پاکی بیان کرتے رہتے ہیں اور وہ (کبھی) نہیں تھکتے۔

وَمِنْ أَيْتِهِ أَنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَائِشَةً فَإِذَا

اور اسی کی قدرت کے نمونے ہیں کہ تو زمین کو دبی ہوئی (خشک) دیکھتا ہے

أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَرَّتْ وَرَأَتْ طَانَ

پھر جب ہم اس پر پانی بر سادیتے ہیں تو وہ شاداب ہو جاتی ہے اور پھولنے لگتی ہے۔ بے شک

الَّذِي أَحْيَاهَا لِمُحْيِي الْمَوْتَىٰ ۖ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

جس نے اس کو زندہ فرمایا تو وہی مردوں کو زندہ کرنے والا ہے۔ بے شک وہ

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِيَّ

ہر چیز پر قادر ہے۔ بلاشبہ جو لوگ ہماری نشانیوں میں طیہاپن

أَيْتَنَا لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا ۖ أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ

اختیار کرتے ہیں وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں۔ بھلا جو شخص دوزخ میں ڈالا جائے

خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِيَ أَمْنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ إِعْمَلُوا

وہ بہتر ہے یا وہ جو قیامت کے دن امن و امان سے آئے (تو) جو چاہو

مَا شِئْتُمُ ۚ لَا إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ إِنَّ

کر لو بے شک جو کچھ تم کرتے ہو وہ اس کو دیکھ رہے ہیں۔ بے شک

الَّذِينَ كَفَرُوا بِاللَّذِينَ كُرِّلَتَهَا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ

جن لوگوں نے ذکر (قرآن) کو نہ مانا جب وہ ان کے پاس آیا اور یقیناً یہ تو ایک

لَكِتْبٌ عَزِيزٌ ۚ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ

بہت بلند رتبے والی کتاب ہے۔ اس میں غلط بات داخل نہیں ہو سکتی

يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ۖ تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ

نہ اس کے آگے سے اور نہ اس کے پیچھے سے۔ یہ اللہ دانا (اور) خوبیوں والے کی طرف سے

حَمِيدٌ ۚ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ

نازل فرمایا گیا ہے۔ آپ کو وہی باتیں کہی جاتی ہیں جو آپ سے پہلے

لِرَسُولِ مِنْ قَبْلِكَ ۚ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَّذُو

پیغمبروں کو کہی گئی ہیں۔ بے شک آپ کا پروردگار بڑی بخشش والا اور

عِقَابٌ أَلِيمٌ ﴿٣﴾ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا

در دن کے سزادیے والا ہے۔ اور اگر ہم اس (قرآن) کو غیر عرب زبان میں نازل فرماتے تو کہتے

لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَتُهُ طَآءَ أَعْجَمِيٌّ وَأَرَبِّيٌّ طَ

اس کی آیتیں (ہماری زبان میں) کھول کر کیوں بیان نہیں کی گئیں۔ یہ کیا کہ (قرآن تو) غیر عربی ہے

قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ أَمْنُوا هُدًى وَ شِفَاءٌ طَ

اور (مخاطب) عربی۔ فرمادیکھیے جو ایمان لائے ہیں ان کے لیے یہ ہدایت اور شفا ہے اور جو

وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِيْ أَذَانِهِمْ وَقُرْ وَهُوَ

ایمان نہیں لاتے ان کے کانوں میں گرانی (بہرہ پن) ہے۔ اور وہ (قرآن) ان کے حق میں

عَلَيْهِمْ عَمَّا أُولَئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَكَانٍ

اندھا پن ہے اور یہ لوگ (فائدہ حاصل نہ کرنے کے سبب ایسے ہیں جیسے) بڑی دور کی جگہ سے پکارے

بَعِيدٌ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ فَاخْتَلَفَ

جار ہے ہیں۔ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو بھی کتاب دی تھی پھر اس میں بھی اختلاف ہوا

فِيهِ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ رِمْ رَبِّكَ

اور اگر آپ کے پروردگار کی طرف سے پہلے بات مقرر نہ ہو چکی ہوتی تو ان کا فیصلہ

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ

(دنیا میں ہی) ہو چکا ہوتا اور بلاشبہ وہ اس کی طرف سے ایسے شک میں ہیں جس نے ان کو تردید میں ڈال

مُرِيبٌ ﴿٥﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ

رکھا ہے۔ جو شخص نیک عمل کرتا ہے تو وہ اپنے لیے کرتا ہے اور جو شخص بد عمل کرتا ہے سو اس کا

أَسَاءَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبِّكَ بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ

وابال اُسی پر پڑے گا اور آپ کا پروردگار بندوں پر زیادتی کرنے والا نہیں۔